Vol 3 No. 525
(1) Monday May 12. 1909
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十二年四月十二日
第五百廿五號（月曜日）
（加奈陀郵便政府認可）
舊暦閏二月廿二日

大陸日報

時論

印度佛教の變遷

（三）

【釋尊以前の宗教】

松影生

天上天下唯我獨尊と喝破して、幾億の衆生を濟度し、安心立命の信念を與へたる大聖釋迦如來の生涯を通して、聊か教祖の人格如何てふ概念を與へ得たるを信ず、余は更に論歩を進めて釋尊以前の印度宗教に就て考究せんとする也。

夫れ佛教は印度に起れる一大宗教にして大聖釋尊が之を創唱せられたるは敢て說く迄もなし、然し釋尊と雖も決して時代思想の影響を受くる處なくして佛教を創唱せるものに非ず、唯だ從來の印度宗教を改革せんとして起れるもの也、隨つて大體の外形は從來の宗教より受け繼げるもの、故に佛教を知らんとせば、先づ釋尊以前の宗教に就て其の一般を述すの要あり、佛教以前の印度宗教は、佛教より所謂外道と謂はるゝ婆羅門教也、此の婆羅門教の起源ふ至ては今其の年代を確知し能はざるが如し、今の印度人と稱するものは、其の祖先がもと印度の西北なる中央亞細亞に移住せるもの漸次に印度河の河領の肥沃なる土地に移住し來れるもの也、其の移住し來れるは凡そ今を去る四千年以前の事ならん乎、此の印度人の祖先が未だ印度ふ移住し來らざる以前、既に宗教を有せりと言ふを以て見るも、印度宗教の起原が如何に古るきかは想像するふ餘りある可し。

印度上古の文明は印度アールヤ種の賜にして先住者なるドラーヴィヤ種族の作業は其の進路を播ひしに過ぎず、波斯、希臘の中古ふ於ける阿剌比亞、英、佛等の近世ふ於ける其の印度文明に影響を與へしもの尠からざるも、佛教は回教徒侵入の時業に已に勢力を印度に失ひ、運動の樞軸を地方に移したれば印度佛教史を研究するに當りて必要なるものは上古、中古二時代の文物なり、印度ト古の文物を總該するものは理具、夜殊、三摩、阿達婆の四稗陀論也。

夫れ白哲强健のアールヤ種族は火を森林に放ちて道路田圃を開拓し印度河の流域より恒河地方に進み爲めふ市村は此處に地の利を占めて起り、自然界の恩惠は漸くアールヤ種族の發達を促せり、此時ふ於て學德深厚の諸仙は、王公を助けて博奕、飲酒、淫佚の徒を誡め阿耆尼の愛敬す可き、因陀羅の崇拜すべきを敎へて天地自然の顯象を神明と畏敬せしめたりとは理具稗陀の古說より照し出せし印度上古の社會的事象とす、夫れ稗陀に次で貴重なる文書は、行儀裁判刑律の三法を說ける法典書あり、今を去る二千五百有餘年前の印度社會を描出せるものなりと、其中摩菟の法典と稱するもの、一節ふよれば、當時印度の社會情態は市町村各自治の自由を有せしものゝ如しと雖も、長吏は國君と庶民とより俸祿を得て其職を世々ふし、四種姓の別は、社會の上下を離隔して首陀種の火を焚る事及び稗陀論を見聞する事を禁ずるに至れり、漁獵鬪馬馴象、百工は比較的社會に尊重せられ、農耕紡績の業は社會に尊重せられざりき、而して子女は父兄に對し應分の權利を有し一家の主婦たるものは阿耆尼と共に愛敬を受けしと雖も摩菟の法典時代に至ては漸く消滅して女子と子弟とは財產の一部に算入せられ奴僕と同等に待遇せらるゝに至れりと、而して戲曲に音樂ふ或は建築ふ彫刻に學藝百般の進歩は、分業法の盛に印度社會に行はれたる結果として、著しく發展せり、夫れ此の如きは釋尊出世以前の印度社會を組織せる主因數也、印度の物界及び智界の進歩は驚く可き程度にまで發達せりと雖も、德界の事は全く反對に、高貴貧富の懸隔は不義無道を助長して、尊む可き宗教は腐敗し重ず可き道德は廢頽せり、此處に於てか偉大なる宗教革命の聲は起れり、救世の大使命を自覺して大聖釋尊は起れる也、余は尙更に論歩を進めて彼の有名なる『摩陀經』中に現はれたる印度古代宗教に就て評論せんとする也。

英國文豪の危篤

英國現代の文豪アルゲルノン、チャールレス、スヰンバーン氏は目下危篤に陷りつゝありとは倫敦電報の傳ふる處也、其れス氏は既に七十二歲の高齡に達す、而して今肺炎を病む、恐くば、再び起つ能はざるふ非ざる乎。

カストロの昨今

『吾れは佛國を愛す、然れども吾れは鄉關ふ歸らざる可らず、吾れの生命と使命とは其處にあればなり』とは前ヴ國大統領シプリアノカストロ氏が將ふ佛國を出發して故國に歸らんとするの時佛國新聞記者に語れる談話の一節也、自から現代のナポレオン、ボナパルトを以て任じたる彼れは再び歐洲に歸らんとする也、故國に容られずして再び旅窓に泣く奸雄の末路又憐れむ可き哉。

米國富豪の美舉

米國現代の富豪ヴァンダービルド氏の夫人は肺病患者の爲め、模範的大療養所を紐育に建築するため一百万弗を投ず可しとは紐育最近電報の傳ふる處也、若し眞ならば一美舉と云ふを憚らず。

前內務大臣逝く

米國のマッキンレー內閣及ル氏內閣に於て內務卿の椅子にありしヒッシコック氏は七四歲の高齡を以て九日午前遂に不歸の客となれりと誠に痛む可き也。

雜錄

獨語錄

雨聲

▲練習艦隊の當港訪問期は愈々切迫し來れり、餘す處僅かふ三十有餘日、委員諸君此處一奮發やらずんばトンダ事になる可し。

▲歡迎費募集は蓋し刻下の急務なり、何と云ふても金が浮世也、集金都員の活動を望むや切なり。

▲比喩が解らぬとありてはランデを總該するものは理具、夜殊、三摩、阿達婆の四稗陀論也。相手にもなれず、其れで雜錄を書くのだ、よせ〳〵。

▲會長は如何なる人物を選ぶ可き乎だ、傍から毎日坊顏をツキ出して、まー毎日は新聞社長でげしようなーと來る、オイ白狀しろ〳〵

▲大陸一派の戰役記者に引導を渡すと云ふのが雜報で御座いと來ては讀者こそ好い面の皮也、あんな白痴威しでビクック小僧は惜しい事ふ唯だの一人もあるまいにと、カラ〳〵喝。

▲肥田野、堀は謬厲なる人物也、是永は默諾の利く男也と來ては我觀人物の眞相を曝露して遺憾なし人並すぐれた男ならば、早速黑の洋服にパンタング、キャップでも買ふてやる處なる可し。

▲虛構の事實を羅列して中傷誹謗を此れ事とする惡德記者此處な下り居ろふぞ、池田有親氏の近狀ど題する內容は何の事じや、コレ恥を知れ恥を。

▲人の事を書こふとしたら充分調査をした後ふ書かないと筆禍遂に其身を滅ぼすぞよ、前以て注意して置くぞ注意を。

▲玉嶋合同の影を剃つた理由を聞いて蓋し痛快に手答へたる也、そふじやろふ、痛快に手答たであろふ、可愛想なものじや。

▲我觀人物は自慢ぢやないが甘いものだろうと、ナール程其くらいの自信があつても、アンナ事より書けすとありてはウワハ、、、。

▲桑港協議會が在米日本人會と改稱した時にはシャトルもポ市ふも通知が無かつた、勿論桑港の女郎屋や嬪夫にも通知はなかつたせ、利口な樣で馬鹿な奴等だハ、、、。

生徒は何になり度い乎

（七）

ステプストン漁者團体

附屬學校生徒

大阪府大阪市西區九條町

田端吉矢術（商業）二男

十九才　田端　政吉

目的　農業

理由　金を儲けたき故

文苑

祈禱

上泉

燭のほゆたにこぼるる法樂の會の眞ひる日
寶龕の扉ふつとよる
乙女のまみぞ靈凝り。

あはれ、やさしき少女の
沒我の新鶯、火のごと
たゞひとすぢにかぐよふ、
刹那を神のいきざし。

ああ、刹堂の眞壇を、
うつつか夢か、少女は、
神めくふほひふあがりて、
しばしまどろ——ひほほゑみ。

實話 小判れ春

（十二）

社會百面相（九七）

伊太利現代の有名なる小說家であるエフ、マリオン、クラウフォード氏はソレント南ふ於て去る九日の午後七時半遂に白玉樓中の人となつたと云ふ事である、氏は一千八百五十四年に呱々の聲を擧げたのである、クラウフォード氏が病床にありて最後に『吾れは穩かに永劫の中に加はる』と叫んで終に不歸の客となつたと云ふ

狐と逃しる血沙もろとも。二つふ割れる柘榴の肉醬となつて。新兵衛の首が飛ぶことゝ想ひしふ。及は背打。渦く白虹の袖に消て太刀風に散る花も無し。浪士は突と飛退きさま白刀を箱ふピタリと座し『イヤ驚き入つたる北許の膽力よもや是程までとは思はなんだが死に臨んで泰然たる盤石不動の精神。流石は房州に聞こゆた鯨の新兵衛どの我を如き駑鈍の及ぶところではない。近頃どんと感服仕つた。もう可い御亭主肌をた入れ下されい。さゝた召物を』と遽に變る待遇ふ此方は怪訝さらに眼を瞠呂つかせ『な、、、何でえ。こりやア……全然狐にでも魅られた樣だなせ。ヒイヤリと背ッ玉にた出なすつたから。一足飛に地獄の一丁目へ着いた頃だと思つたら大違えゝ來た笠の蓋が慾圖ついて居やアがるぢやねえか。コツコツ好い加減に人を慢弄にしろよ。命を覺ゝてえと言ふから與れて遣らうつてんで態々樣あまでなつたのに。最りゝ可いから肌を入れろたアなに何でゝ氣惜れがして急に刀物が利かなくなつたのか。それとも鈍刀で斬れねゝのか。魔物めえ。そんな事で武士でございゝ凄せえ。ヤハックション。とうゝ風邪を引かせやがつた』腹立し氣に灰火を切る。浪士は猛々しく兩手を突き『新兵衛どの。あらためて話を仕づる先刻來の無禮。何とも以て恐縮の次第。平に御勘辨を願ひ申す此身に取つては再生の大恩人たる其許その恩人の肌身へ如何して刄が當てられませう。心ふら無い無禮を働きましたのも。畢竟は其許の御精神を試した上折入つて或る事をお願ひ申したいの底意。決して本意から出た醉狂ではござらん。惡からず。惡かしず』と首を下げぬ『エッ私の心を試す爲だと。ヂョ驚嘆ぢやねゝね。一番うまゝゝと騙れつちまつた。私も大力そんな事だらうと思つてたが眞逆芝居で見るやうな古い手でもつて人を嚇かしやアしめえと本氣ふ受けたのが馬鹿々々しい。そうして且那折入つて。願てゝと被仰る。その一件は……』外の儀でもござらん。先刻御贔屓の通り。捕者こそは尊王攘夷の大儀ふ憂身を憂し。家を棄て親に離れ。數年來諸力を奔走いたして。あらゆる艱難を仕つくした末。同志の者を募らんが爲ふ。上總から此の房州に入込み申しで一心組の一人。一つ橋家の御臣本村賢之介とは全くの僞名。有樣は水戶の郷士櫻井一郎と申す不所存者でござる。サアれ頼みと申すは……』と膝擦寄せ懇々と嘶き告ぐる事柄は如何なる秘密なりしかも新兵衛は聞了つて莞爾と笑み『ナ、それで何も解つた。那麼事なら早くから爾と打明けて相談かけてた呉んなるりやア芝居の眞似はね橋に捕里しのぶ朧かな。なんぞ爲なくッても濟むのになア、イヤ若え人は氣が長くッて困るよ。エい可らかす何を爲すのも皇國のお爲も貴公方が爾じでいかい苦勞をしてるッ白のに默つて見て居られた義理ぢやア無いから此方から進んでも手傳ひをして上げてわくらねなもんだ。私もケチな漁師の網元だが。些たア俠客の仲間入をして男を賣つた新兵衛だ天朝のお爲になると聞ちやア此處金輪院跡へは引ねゝ可かす命を投出して一番た味力をして上やせう』と潮よく承引きたるふ『せは御承諾下さるか。忝けないッ。有難うござる。其許御一人の加盟は千万人の味方を得たも同然。同志の者へ申聞けたら定めし雀躍しで悦ぶことでムらう』と勇み立ち。鵜續いて幼々と語らふを驚外にて耳を欹て聽らず立聽したる怪しの漢子。打頷いてユッタリと笑む。

玆に福井の屋敷に年久しく召使はれたる婢に鶴といふがあり。龍島の漁師庄右衛門の娘にて今年は二十。所謂釧女式の潛藏なる國案に選られし醜婦なれども心根はきはめて優しく陰日向なき忠實の勤振ふ主人を初め。に華は又とない女と滿足し居たり。此の鶴。不思議なることには潛力俺まで强くして五人の壯丁を凌と稱へられ兩手ふ四斗俵二つを提げて鎭守の石段を數回も乳降するに息きへ嚏。つて。顯てゝと被仰る。その一件は……』外の儀でもござらん。先刻御贔屓の通り。捕者こそは尊王攘夷の大儀ふ憂身を憂し。家を棄て親に離れ。數年來諸力を奔走いたして。あらゆる艱難を仕つくした末。同志の者を募らんが爲ふ。上總から此の房州に入込み申しで一心組の一人。一つ橋家の御臣本村賢之介とは全くの僞名。有樣は水戶の郷士櫻井一郎と申す不所存者でござる。サアれ頼みと申すは……』と膝擦寄せ懇々と嘶き告ぐる事柄は如何なる秘密なりしかも新兵衛は聞了つて莞爾と笑み『ナ、それで何も解つた。那麼事なら早くから爾と打明けて相談かけてた呉んなるりやア芝居の眞似はね橋に捕里しのぶ朧かな。なんぞ爲なくッても濟むのになア、イヤ若え人は氣が長くッて困るよ。エい可らかす何を爲すのも皇國のお爲も貴公方が爾じでいかい苦勞をしてるッ白のに默つて見て居られた義理ぢやア無いから此の方から進んでも手傳ひをして上げてわくらねなもんだ。私もケチな漁師の網元だが。些たア俠客の仲間入をして男を賣つた新兵衛だ天朝のお爲になると聞ちやア此處金輪院跡へは引ねゝ可かす命を投出して一番た味力をして上やせう』と潮よく承引きたるふ『せは御承諾下さるか。忝けないッ。有難うござる。其許御一人の加盟は千万人の味方を得たも同然。同志の者へ申聞けたら定めし雀躍しで悦ぶことでムらう』と勇み立ち。鵜續いて幼々と語らふを驚外にて耳を欹て聽らず立聽したる怪しの漢子。打頷いてユッタリと笑む。

玆に福井の屋敷に年久しく召使はれたる婢に鶴といふがあり。龍島の漁師庄右衛門の娘にて今年は二十。所謂釧女式の潛藏なる國案に選られし醜婦なれども心根はきはめて優しく陰日向なき忠實の勤振ふ主人を初め。に華は又とない女と滿足し居たり。此の鶴。不思議なることには潛力俺まで强くして五人の壯丁を凌と稱へられ兩手ふ四斗俵二つを提げて鎭守の石段を數回も乳降するに息きへ嚏。

▼着ずと雖も。

▼加藤。

▼陸軍業關係の美麗を愛れ居たる獨逸製家鋼加條約完成近きを見て愁眉を開く活躍可視也

▼來加。

▼東部地方風害意外の慘狀を呈すと飛電頻々たり數有之を食て高飛も出來ず煙車は氣壓千萬

▼探決。

▼一覽の盞で大學敗地サッカトンに定まりレヂヤイチ落勝す斯なると一覽も馬鹿に出來ず

▼裏野。

▼の犯行は頓朝の威武を示し前大統領は阿弗利加の野獸狩に得意極度に達せんとす感なる哉

▼伊國。

▼震災地メシナ今猛震動頻々として至る地面が震ふばかりで獅くゝ之では人間迄が震ふ上る矣

▼四十。

▼年も乎人を爲なる客の袋を獅鰐で剝落して紐育の床屋裁判沙汰となる冗談では濟まず

▼曉市。

▼白人學童數著しく增加し來る學車旺盛ならば社會的活動亦た阻まれん耳驚すべきの徵也

▼國民。

▼學校生徒學藝資疲た頓る觀るべきものあり可憐兒童の將來に暮人嘱望する所甚だ多し可瞻

▼新夫。

▼人と相撲ハて市長歸晩し來る老來意氣傷り嬉きものあり一層の活躍を者くは市政上に樣へ

▼嬰兒。

▼に職を官すと高飛ふ出掛けし方々夫々は勝た所を嬰兒の腕を捻る事也去とは大人氣なし

▼弁護。

▼ふ公共の事ふ盡瘁せるた方ならば歡迎會には是非二三十弗の寄附をと謂れ有志家ギャフン

▼坂本。

▼御軍中將紐育ふ在りて頻りに來國海軍の卓絕を賞揚し得意の色を滲かさず中將もさる者哉

▼救世。

▼軍のホームを敵打創傷を犯したりとはトリントの珍談也救ず人が殺つ。は暗者も甚だし

▼新人。

▼何市與は結構なれ諸年ら第暮で糸を引て之ふ續つられる人形は蓋し觀物女樂座も其力除也

▼晩香。

▼會は不振にも何にも頭せ影が見へず閑歩横行し給ふは來の子會の公達也れ若いのに御殊勝

▼桑長。

▼桑三石に俳諧の寂を味はふは可也稍笑適には仮て上を見た

▼箱根。

▼山の大將豪語してアフタ

▼ーサカエには者が危ねえぞと威張るに年前の尖婦なりしを更表乎

俳諧とき紅花

波韵

春で紅とて姝や宵の春
吉例の會我や三月櫻鯛
御手洗ふ供ふ水鏡の水温む
に手玉の社前にる日の永き
附榆のちいさ花楡春の風
庭下默でちよと潜り花の雨
四辻にしん粉細工の日永哉
は橋に捕里しのぶ朧かな
南京のメシバン食し自の永き
燈涙や小万が茶屋の掛行燈

大陸片々

▼加藤。

▼陸軍業關係の美麗を愛れ居たる獨逸製家鋼加條約完成近きを見て愁眉を開く活躍可視也

▼來加。

▼東部地方風害意外の慘狀を呈すと飛電頻々たり數有之を食て高飛も出來ず煙車は氣壓千萬

▼探決。

▼一覽の盞で大學敗地サッカトンに定まりレヂヤイチ落勝す斯なると一覽も馬鹿に出來ず

▼裏野。

▼の犯行は頓朝の威武を示し前大統領は阿弗利加の野獸狩に得意極度に達せんとす感なる哉

▼伊國。

▼震災地メシナ今猛震動頻々として至る地面が震ふばかりで獅くゝ之では人間迄が震ふ上る矣

▼四十。

▼年も乎人を爲なる客の袋を獅鰐で剝落して紐育の床屋裁判沙汰となる冗談では濟まず

▼曉市。

▼白人學童數著しく增加し來る學車旺盛ならば社會的活動亦た阻まれん耳驚すべきの徵也

▼國民。

▼學校生徒學藝資疲た頓る觀るべきものあり可憐兒童の將來に暮人嘱望する所甚だ多し可瞻

▼新夫。

▼人と相撲ハて市長歸晩し來る老來意氣傷り嬉きものあり一層の活躍を者くは市政上に樣へ

▼嬰兒。

▼に職を官すと高飛ふ出掛けし方々夫々は勝た所を嬰兒の腕を捻る事也去とは大人氣なし

▼弁護。

▼ふ公共の事ふ盡瘁せるた方ならば歡迎會には是非二三十弗の寄附をと謂れ有志家ギャフン

▼坂本。

▼御軍中將紐育ふ在りて頻りに來國海軍の卓絕を賞揚し得意の色を滲かさず中將もさる者哉

▼救世。

▼軍のホームを敵打創傷を犯したりとはトリントの珍談也救ず人が殺つ。は暗者も甚だし

▼新人。

▼何市與は結構なれ諸年ら第暮で糸を引て之ふ續つられる人形は蓋し觀物女樂座も其力除也

▼晩香。

▼會は不振にも何にも頭せ影が見へず閑歩横行し給ふは來の子會の公達也れ若いのに御殊勝

▼桑長。

▼桑三石に俳諧の寂を味はふは可也稍笑適には仮て上を見た

▼箱根。

▼山の大將豪語してアフタ

▼ーサカエには者が危ねえぞと威張るに年前の尖婦なりしを更表乎

電報

◉カストロの假冒

（十日フヲート、ドー、フランス發）ヴエネヂユラ前大統領カストロ氏は彼をマルチニクより放逐せんとする佛蘭西政府の決意に就て本日正式の通達に接したるが彼は直ちにフヲート、ド、フランス警察署長に聲明して健康狀態の不良は寔に臥床を起つに適せざる旨を以てしたり政府は乃ち醫士ブーヴイエル氏をして診斷するところあらしめしがブーヴイエル氏はカストロの健康が旅行ふ堪へずと云ふことを否認したる人にして又曰く本日午後佛國に向て解纜せんとする佛國汽船ヴエルサイユ號に搭乘して些の支障もあらずとカストロは堅く抗辯して苦痛忍び難きものありと言明し獨フヲート、ド、フランスよりの旅行費用も得ず到底ヴエルサイユ號に便乘することを不可能なりと告げキャナリー嶋なるサンタ、クルツ、ド、テネリフに向け出發するまで當地に滯留し得るやう充分の餘裕を與へられんことを要求したり

◉波斯王の憂慮（十日倫敦）

波斯國王はテヘランなる王宮内ふて暗殺陰謀者の爲ふ脅かされ又た暗闇にして波斯灣沿岸諸市を襲ふやも測られざる革命匪徒タヂスタニ種族の爲に脅かされて本日は戰々恟々の有狀ふあり本日テヘランより當地に到達したる情報によれば英國巡洋艦一隻は波斯灣内ブシヤイア附近に碇泊して万一該種族が暴動を惹起したる場合歐洲人の住民をば救助せんと準備し居れりとのことふて此は非常ふ形勢の紛糾を招致し爲ふ波斯王はテヘランを占領の上彼の陰謀發覺されたる暗殺企劃者の暴狀を防がんが爲に軍隊派遣のことを露國政府に請求するに至りたり之が結果として英露兩國互に嫌視して他の行動を注視することゝ夥し

◉北行船失火（十日桑港發）

アラスカ鑛業組合所屬の帆船タコマ號内に本日失火あり混雜言ふ可らず乘組員以外ふ北行キャナリー行の

◉前内務卿の葬儀（十日華盛頓發）

本日當地に於て主なる儀式執行の後彼の大統領マッキンレー及びルーズヴエルト兩氏の下に内務卿を勤めたりしイー、エー、ヒッチカック氏の遺骸は埋葬の爲に聖路易に送られたり未亡人を初めとして三人の令嬢嗣に當る聖路易のヂエーシー、ヒッチカック氏等は遺骸に附添ひて同地に向ひたるが埋葬は月曜日に執行さるべし

◉前大統領近狀（十日巴里發）

ルズヴエルト氏はポートセッドより巴里新聞社へ電報を送りて氏がネープルふて佛國通信員ふ會見したり云々の件を打消したり氏は曰くルヂヨルナル：信員が予に會見したりとの記事廣く發表され居れども予は決して彼を見たることなしと

ルヂヨルナルは之に對して开が通信員はル氏と半時間ふ渉りて談話したりと答：會見の模樣は既ふ出版されたるものと寸分の差違もなしと主張せり

◉鑛坑稽事（十日ヨハンスタウン發）

昨夜遅くウインド、インドバーふ近きバーウイン、ホワイト石炭會社第三號の鑛坑内ふ二回の爆發ありて其結果少くとも七人の即死者を出し獨數名の者は生きながら埋沒せられたり他に三名は重傷を負ひて會社附屬の病院に收容されたり

◉英國詩人逝く（十日倫敦發）

詩人スインバーンは今朝十時四十五分パトネーなる家郷に於て肺炎の爲に逝去したり數週以前より病床ふありたるが水曜日迄は左した重態とも想はれざりしに俄然危期に迫り來れるなり

◉航路補助（十日メキシコシテー發）

沙都、晩香坡及び墨西哥諸港間の航海に從事し居るヂユプセン線は墨西哥政府より一月五千弗宛の補助金を下附さるべし

日本近信

◉日本大地震詳報

▲東京中の大混雜

地震の被害二十餘個所

三月十三日夜の地震には東京市中の人が怯ひ上がり跣足のまゝ戸外へ飛び出すもの女子供の悲鳴を上げて逃げ惑ふものゝ街道に一杯になりしが最も滑稽なりしは待合から寢卷姿の藝者がキー〳〵と叫びながら逃げ出すやら遲仕舞の湯屋から裸一貫の男女が飛出すやら大騒ぎなりき東京市中の損害は大したことは無かりしも大小合せて二十餘個所あり中ふも芝麻布等の地盤の緩き處最も被害多し其の重なるものを擧ぐれば麻布區谷町の三軒長屋なる經師間屋早川熊吉方は激しき震動のため瓦屋根約四間其數二百枚ばかり瓦落々々落下したり此時家人は漸く寢につき居たりしが地震ふ驚ろきて刎ね起きし所に此騒ぎに膽を消し家屋崩壞したりと思ひしとう幸ひに夜更けのことゝて表通りふは通行人なく人畜に死傷なかりき尚は此外土藏及び瓦屋根の崩壞したるもの諸處に有り負傷及び僅少の死者もありたり

▲横濱は尚激烈

大怪我大破損あり

三月十三日夜の地震は東京よりも横濱地方が強く各所ふ被害負傷者を出したり之れは埋立地多く地盤の東京に比し軟弱なる爲めなりとの事なり

▲睡眠中の怪我　山下町百六十五番地の洋館家根瓦及び天井二坪壁一坪墜落し睡眠中の車夫東京生れ川合房五郎は前額部に挫傷を負ひ出血し同人の妻トクも前額部約一寸を裂き深さ骨膜ふ達する傷を負ひ同町百三十四番地の居宅屋根瓦

市内の最高地なりし爲め加賀町署部内に於て被害あり重なるものは山手町一般病院の屋根瓦全部墜落し北方町居住ノーマクレカ所有のエ號及びり號一棟の家根瓦落ちたるも負傷者なし此の外煙突の倒れ家根瓦壁の落ちたるもの等十二三ケ所ありしも何れも小損害なり

▲遊廓の大騒ぎ　壽町署部内方面は俗に埋地と稱する地々盤緩く殊に遊廓内は娼妓飛出し遊客戸惑する等一時は中々の騒ぎなりしが遊廓永樂町二丁目貸座敷二葉樓拝館の壁落ち興金町二丁目同市川樓壁二坪許り缺壞同町二丁目同天津樓の土藏屋根片側瓦全部落ち何れも人畜に死傷なかりき又中村町の神奈川縣揮發物倉庫の煉瓦塀約四十間潰倒したるも怪我人なし此の外十五坪餘落下し居住の清國人雲州は面部外三ケ所に輕傷を負ひ同番地車夫春日豊吉方の屋根及び天井全部墜落し豊吉は頭部ふ輕傷せり此の外屋根瓦壁の落ちしもの煙突の倒壞等二十二ケ所あり

▲病院の瓦落つ　山手本町部内は被害約二十ケ所ありしも小損害也

▲水道鐵管破裂　伊勢佐木町署部内は大なる建築物なかりしも劇場羽衣座の家根瓦が搖れ出したる時は町内大騒ぎせるも無事に止り喜樂座は恰も閉場せる際なりし爲め觀客非常に慌て騒ぎたり之れと同時に伊勢佐木町通り鐵の橋下ふ引ける六吋水道鐵管が震動のため破裂し旺んに水を吹き出して橋上は通行を止め伊勢佐木町署前は洪水同樣の奇觀を呈せり

▲港の船も騒ぐ　陸上の騒ぎは前述の如くなるが海上ふ之れと同じく港内碇泊の汽船其他の帆船も波浪俄かふ湧き立ちて木の葉の如く搖らめき船中にてはアレヨ〳〵と騒ぎ立て悲鳴を揚ぐる者さへありしが逃るゝふ由なく就中棧橋繫留の汽船は激しき動搖のため○綱切れ次第々々に沖へ押し流され船夫は必死となりて船を元の位置ふ復すなど非常の騒ぎなりし

銀行業務　金庫
火災保險代理店
晩香坡市パウエル街三六二
電話五一一七
郵函一二七
日本信托株式會社
THE NIPPON TRUST CO. LTD.
362 Powell St. Vancouver. B. C.

◉めん類一切　◉めし
◉な　べ　◉丼物
御手輕料理一寸一杯何でも出來ます
パウエル街四三五
鈴木菓子屋隣
花月支店
電話エー三五〇一

開業廣告

電話二四二六
パウエル街三五八
戎屋旅館第一、第二號室
醫士　木下德太郎
郵函……四五〇

◉婦人子供衣服
◉同附屬品
◉ボンネット
◉きれ地各種
其他一本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. W. City

◉石炭販賣
晩市パウエル町三六〇
東洋運送社
（四四三九七）

南京
御料理並そば
十仙
そばわんたん
十仙
御料理は御好ゝ應じ何でも出來升
ビクトリア市ブイスガード街五六二
宴珍樓

上等衣服類ジヤーセ製の帽子類キャツプ男子用呉服類
晩香坡市ヘスチング街三〇九、三二五電話七〇二
クラブ
ステユアート
CLUBB and STEWART
153 Hastings St. Vancouver. B. C.

理髮店
取扱叮嚀
貸し室ムール
清潔内室
玉突場あります
晩香坡市パウエル街三百〇九
中川床

▲活版印刷所▼

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.
日本人諸君に謹告す
ストーブいろ〳〵
キャンプ向の品は
何でもあります
晩香坡市カードバ街八、十二。ヘスチングス街廿三、廿九。ウッドバランス
商會

各洋酒販賣
日本人都主任
エフ、イー、ホース商會
坪田松次
（電話258　郵函234）
晩市ゴーア街三百二十番）
320 Gore Ave. Vancouver. B. C.

晩香坡第一の玉場どし〳〵御來遊被下度候
高砂遊球場

▲各種時計附屬品
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲時計修繕
晩香坡パウエル街三〇一
松林時計舗

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 736

大至急人夫募集
一晩香坡以東レベルストック附近
此際二十五名以上三十名を以て組織せる數個の新設ギヤングを募集す賃金壹弗四十仙仕事は年中絶ゆる事無し
一キャルガリー附近
各所に增員するに就き至急人員を募集す仕事は年中絶間無く賃金は昨年より冬を通して壹弗六十仙
當年は修繕工事非常に急を要する爲各所の工事急がしくなりたれば規定の賃金の外オバータイム數多あり勞働者諸君此機を逸せず續々當支社お御申込あれ
電話八三九
郵函七三六
晩香坡市ペンダー街九四四
日加用達株式會社
晩香坡市パウエル街三六〇
申込所　同支部
（電話三九七）

銀行業務執務時間
午前九時ヨリ午後七時迄
日加合同貯蓄株式會社
日本送金、當座預金、貸附、日貨兩替
定期預金、荷爲替、貯金、チエック引換
商事受托
The Japan & Canada Trust Savings Co
鹽鮭　依托販賣
米穀　木材賃附
鹽鰊　加奈太バンクーバー市パウエル街
麥粉　取締役
田村新吉
323 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 133　P. O. Box 150.

◉シアトル通ひ
毎日正午十二時出帆（金曜休）
イーパンス棧橋繫留

シアトル欄
支社（メーナード街東郷旅館内）
電話ヒル五一七八
主任　山田鈍牛

雜報（要旨）

●博覽會の祭日々割

來る六月一日を以て開會し十月十五日を以て閉會の豫定なりし博覽會はアラスカ住民の請求に由り一日を延ばして十六日を以て愈々全篇閉會する事となりしが其開期中に於ける各祭日々割は左の如く決定し發表されたり

▲六月一日　開會式
▲同　五日　兒童デー
▲同　七日　ヤング郡デー
▲同　十日　加奈陀デー
▲同十一日　日本海軍デー未定
▲同十五日　フラッグデー
▲同十六日　看護婦デー
▲別十七日　ビクトリア、デー
▲同廿二日　ワレントン、デー
▲同廿五日　スポーケーン市デー
▲七月四日　僧侶人協議會デー
▲同　九日　オレゴン州デー
▲同十二日　教育會デー
▲同十六日　タコマ市デー
▲同二十日　新聞記者協會デー
▲八月十一日　日本デー未定
▲同十八日　獨逸デー
▲同廿五日　布哇デー
▲同廿八日　支那デー
▲同三十日　諸國デー
▲九月四日　シアトル市デー
▲同　九日　カリホルニヤ州デー
▲同　十日　桑港デー
▲同十五日　アイダホ州デー
▲同十六日　ユタ州デー
▲同十七日　ソートレーキ市デー
▲同廿二日　ノースヤキマ市デー
▲同廿七日　家畜展覽會デー
▲十月十六日　アラスカ州デー

閉會式

右の日程に由れば六月十一日に我日本海軍デーを擧行するやうなるも練習艦隊は同十日を以て抜錨する日程なれば如何なる間違ひにやと問合はせし處ろ艦隊の碇泊を一兩日延期するやう桑港總領事の手を經て在布哇の伊知地司令官に電報を以て交渉中にて若し碇泊延期が出來ずとすれば自然海軍デーを繰上ぐる筈なり又八月十一日に日本デーを擧行すとあれど之れ亦た確定せるにはあらで我邦より渡來する觀光隊の都合により八月下旬か九月中に繰延べるやも知れず多分は八月三十一日の皇太子殿下御誕生日を撰ぶに至らんか今は只博覽會の豫定日程を報じ置くのみ

●荒田に對する同情　黑奴を殺害したる廉により死刑の宣告を受け居る荒田宇三郎に對する同胞の同情は非常なるものにて市内及び各地方より醵集し來りし金額は已に千五百弗にも達したりと云ふが那監獄内に在つて之れを聞きたる同人は地獄にて佛に逢ふたとは實に此事なりとて同胞の義氣に感じ嬉し涙を流し居るとか左もありなんし左もあるべし

●協贊會と大工組合　阿曲博覽會日本人村建築工事に就ては組合協贊會及び大工組合の交渉に付て多少の紛擾ありて一時同組合員は協贊會工事に關係せざる事に決したるが其後組合員中の軟派は遂に白旗を掲げて工事に從事するものあるに至りたるが目下同工事並に靜岡縣人會の組織せる喫茶店工事等にて合計二十有餘名就業しつゝありされど組合員中にも全然喫茶店工事にのみにて協贊會の工事に從事せざるもの數名ありといふ

●日本村の工事　過日起工せる同工事は日本料理店、洋食店、演劇場其他喫茶店等にして未だ即賣店其他の工事に取りかゝる迄には至らざるも喫茶店は七分通り竣工したる由なるが該工事は靜岡縣人會にて建築したるものにして協贊會とは何等の關係もなしといへり其他演劇場、洋食店は只表面のみ日本風に倣ひ其他或部分は洋風ゐして所謂和洋折衷の建築物なりと日本料理店も亦漸く土臺の建設に着手せしのみなるが喫茶店及び演劇場は次週には竣工の運びゐ至るべし

●新日本村　ライジングサンプロ即ち會場外ゐ新設せる新日本村は白人の工事のみは着手せるなるが該工事も亦明八日より日本人部落ゐ着手する筈なりと

●和洋雜貨食料品卸小賣
●絹布類化粧品卸切賣
●かまぼこ製造販賣
晩香坡市パウエル街三六九
前川商店
（電話三七二一郵函一二〇三）

三階貸ルーム
直段は御面談の上

大和民族發展の趨勢を知らんと欲する者は旭新聞を讀め
今日の世界を知り明日の成功を期せんと欲する者は旭新聞を讀め
購讀料は一ケ月金五十仙
半ケ年二弗七十五仙
シヤトル市ワシントン街三一四
旭新聞社

室内清潔　眺望佳良
取扱親切
東郷ホテル
日本行汽船切符取次
シアトル市メーナード街三〇九
電話インデ一二三三
蒲地作次
紀留吉

寫眞開業
電話一二三三
沙都メーナード街三〇九
入來日神館
J. IRIKI
Photo Studio
Phone Ind 1233 309 Maynard Ave
SEATTLE WASH

香村兄弟商會
晩香坡市パウエル街二六九
電話ヒル二一三
本店
横濱市太田町四丁目六十一番地
支店
スウイトキャプラル卷煙草の中包紙五枚御持參下され候はゞ同じ煙草一個上可申候

内務省免許産婆
助產の御依頼ゐ應じ申候
パウエル街三二（二階二號室）
大澤もとゑ

高砂
高砂
御料理
高砂屋
パウエル街一四五
池田屋
清潔かつ美味

和洋雜貨食料品
ユ、キスプレス
晩香坡市パウエル街四三三
電話ヒル五五
郵函五四三
堀善商店

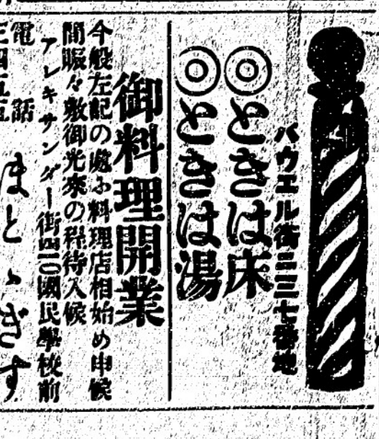
M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 934
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C.
雜貨食料品
直輸出入卸小賣
器械搗純良精米（西ヘスチング街四六郵函九三四…電話一八二）
古屋商店
バンクーバー支店

理髮所
西洋風呂
改設新室
並上等御賄
貸ルーム
ビクトリヤ市ガバメント町一七二四
本田甚五郎

大小馬の賣物
（ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
送送送
でんわ四〇五、六〇五

運送業開業
迅速着實
郵函二三四
電話二五五八…二七三三
東洋會社内
バウエル街二二九
負受

ヴサクトア市ガバメント街五二番（郵函五三三）
横濱バザー
日本美術雜貨
同市ドグラス街九十番
東洋バザー
鰐部朝之助



晩香坡ベンダ街六一五クラウン館第二〇七、二〇八號室
ビーシー探偵社
（電話ビー三〇二九）
アールバロン
本部主任

如何なる事件たりとも御依頼の上は固く秘密を守りて迅速機敏に取扱ひ依頼者の目的を達せしむることは從來の經驗に徹して世間の信用を博したる所に有之候

鮭網、ヘリン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

高等御旅館相模屋
内外漁車漁船切符取扱
各種勞働口周旋
晩香坡市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
（でんわ二五五）（郵函五六）

J. KORENAGA
15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.
大改良鮭網販賣
帝國製麻會社製
北海道製麻會社
日本製麻會社
鮭網一手敗賣
スプリング網
五プライン
六プライン
七寸目
六寸五分目
日本製ハンギングトワイン
日本製ヘレン引網
廉價にして品質精良
直輸出入委托販賣
各食料品
晩香坡市東カドバ街一五
商　是永壽吉
電話二八四八
郵函二五九二（自七）
六二九

男女洋服御注文の御方は當分大割引を以て調製仕候
猶景物として美麗特種の燒寸入を進呈す
ウエストミンスター街三五
田中洋服縫製店
（電話二四八八）

K. TERAKURA
207 Powell St., Vancouver B. C
江湖佛客諸彦の深厚なる御愛顧を蒙り弊店儀日々お增し繁榮に趨き候段率直感謝候就而は今回業務擴張の上狹隘を感じ候爲めゴーア街一三〇大陸隣ゐ移轉仕り候間聊か移轉祝の印として當分の内左に應ず
特別大勉強大割引にて各種洋服類の御注文
倍舊御愛顧の程伏して何卒
寺倉三桂
ゴーア街一三〇大陸
花月橋下

●太陽。文藝倶樂部
實業之日本。大平洋
中學世界。英語世界
婦人世界。女學世界
大阪滑稽新聞
◎賣藥一切
（賣藥に限り郵稅不用）
パウエル街三五七
内田書籍店
（でんわ一五八二）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

御進物用切手調製
仕り候間不拘御用仰付下され度候
パウエル街四三七（でんわ六〇）
郵函五七
鈴木商店

特別大勉強
あめ菓子製造
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
電話エー四二八一
鳴瀬商店

▼關根旅館
弊館は室内器物清潔御取扱ひ最も叮嚀に御座候
パウエル街三五五
館主　關根勇五郎
（電話ヒー四三六一郵函六一〇）
SEKINE HOTEL
355 Powell St.
Phone B 3185 P.O. Box 610
Vancouver, B. C.

通辯の依頼ゐ應ず
土木受負會社内
小島林之助

日本人療養所
アレキサンダー街三五四
醫學得業士　丹羽信一
同　顧問　クリアー
（電話四三三九）
通常患者及姙產婦入院應求
助產婦　深瀬哲子

◎菊正宗（一箱四打入十四瓶）
◎ワイン
◎シガー
御注文次第早速御届け可申候
西カドバ街五十四番地
アキユハート

▲同志倶樂部の幹事さん何んぼ呼多忙だつて妾の處の寄附金だけは是非毎月捲き上げに入らしては如何ですキマリが悪ひ思ひをしても脇に腸は枠へられますがね(女將)▲○田さん夏服の御用は如何です田○洋服屋で さ(又聞れた生)▲今般當盤ゐ於て大角力興行仕り候間御贔負の程偏に願上候尤も土俵入番附は申す迄もなく横綱常陸山を始めとし目下客取り手取り足取りから倒れる所まで御覽ふ供すべく候(東西屋)▲近來一寸見遠へるのは香村雜貨君が髯を生したのと玉嶋三番が髯を落した人相だ(好事家)▲某新聞配達の小僧さん中々隅には置けない代物ゐなつた先夜の如きは白人と黑ん坊との混血娘と手ゐ手を取つてローズ活動寫眞屋に乘り込んで居つたげな(探り坊)▲池田鎭山王に散々ばら叱り付けられた時の割間配者の顏つたらなかつたよ丸で南瓜の腐つた樣な面附き見て居ても噴飯しさうだつた(傍觀生)▲カラ〳〵喝ッで貴重な雜報をうめねば其の日の新聞が出ないと言ふ亞つては恐れ入谷の鬼子母神(非愛讀生)▲九州屋洋食店へは時々怪げな白人が這入つて日本人のガールを四五人云々と密々話し後は年寄つた所爲でもあろうか聞えなかつた殘念々々さても年は取りたくないものだチ(杢兵衛)▲凡平晩市にあるや常に大陸日報を愛讀して今や遠く山東ゐ在り正々堂々たる貴紙の論戰を讀んで坐ろ痛快に堪へざるものあり屬れ南瓜が赤鬼の手先に使はれ節操の樂園りに咲んたる處一般有識者の嗤笑に價するのみ笑ぞ廣言を憚らんや吾れ狀かれて惡漢の術中に陷れりと雖も一片稜々男兒の氣概を有す敢て遠く後拔者たらん(凡平)▲某君曰く日本人會々長に加奈太毎日の社長を推したら天下泰平女郎屋安全(皮肉屋)▲愚圖々々木ッ葉共がノタクリ出したから又た二號活字を鯱鉾立ちにして鎬擦いて居る樣を痛快ゐ書き出し彼奴等の腸を抉つたら何うです(愛讀生)

米國 歯科 内外科 醫學士 森平鎌太郎 バウエル街二四五池田旅館内一、二號室 (電話ビー一三六一)

シングル山 人夫募集 二百人 切賃は一コール一弗より一弗廿五仙一弗四十仙まで 右御望みの方はバウエル街一二六池田十七吉方迄御來談ありたし 加藤藤作

日本郵船會社 横濱 神戸 行切符販賣 (ヴオクトリヤ行切符付) 金四拾壹弗 日本郵船會社船は何れも船室は清潔で食事美味、待遇の懇切なるは決して他會社船の比でありません 加賀丸(四月十三日)出帆 晩香坡宿屋組合

シングル 切人夫募集 又はロングボルド右至急募集す 盤の御方はバウエル街四五七まで 御來談被下度候 大屋商店内 中村辰喜

大勉強 各種靴類大安賣 靴修繕叮寧迅速 晩香坡市バウエル街四二 鈴木菓子店西隣 三枝靴店

新荷到着 うどん わさび根 わゆ漬 物 ◎◎◎◎ 梅干らつきよ茄子 きんかん。(緑色と赤色) バウエル街二五三 田中六彌 (電話ビー一八二四)

西北部日本人營業住所案内 第四卷 四月中旬切七月中發刊 廣告購讀共大陸日報社申込 編者 山田鈍牛

一万五千弗の破産物賣却 紳士用衣服類、靴類、トロンク、カバン、金銀寶石類 右は一弗のものを五十五仙の割にて執達吏より買受けしものにて殆んど捨賣同樣ゐ賣捌可申候間御來店被下度候赤い看板に御注意あれ キャロル街二三二 メイ!、ヒールマン

葬儀一切取扱 ウエストミンスター町六二 アームストロング エドワード 葬儀社 Armstrong & Edwards. 620 Westminster Ave. B.C. Phon 1390 Vancouver

男女 洋服裁縫 バウエル街四一七 芦川助次郎 婦人服專門 鈴木定吉 (電話三五七)

アダムス船舶用ガソリン機械 漁用及遊船用の機械種々 目錄御入用の方は御通知次第早速御送附申上ぐべく又御來店の上品物御覽被下度候 晩香坡ワター街一〇八 アダムスランチ エンドエンジン 製造會社 Adams Launch & Engine Mfg. Co.

帆、テント、オーニング、クロースバグ、大工用前掛け其他カンバス製の器具種々製造直段にて賣捌申候間陸續御用向仰付被下度候 晩香坡ワター街六二、六四 シー、エッチ ジョンスエンソン C. H. JONES & SON 電話七四〇

エキスプレス 晝夜に不係御用便申すべく候 ウエストミンスター街二二七、二二九 大河原兄弟商會 でんわ三八二一 運送部

上等自轉車 現金廿弗殘金月拂 リチャード街五〇六 エムスコビル M. SCOVILL

新荷到着 廣島名產 京菜漬 右今回日本より澤山到着仕り候 バウエル街一二六 池田十七吉

諸件代書及び墳墓建設請負 バウエル街二二九ノエー 淺野五明事務所 電話二五五八 郵函二一〇

晩香坡 料理店組合 バウエル街松本旅館裏「いろは順」 宮木事 一富士 ウエストミンスター街 梅香 (電話一二八三) バウエル街二一〇 東京亭 (電話三三九三) バウエル街二三一シー 若梅亭 ゴーア街一二六 花月樓 (電話二六〇) バウエル街三三三 山科亭 (電話二七七九) バウエル街 丸熊 (電話三〇一九) バウエル街三六五 湖月 バウエル街 吾妻 (電話三〇三三) ウエストミンスター街 菊乃家 (電話三九九八) アレキサンダー街 遊樂亭 (電話一二五二) バウエル街二六六 もみぢ (電話ビー二四八四)

湯屋開業廣告 今般バウエル街四二七番地出屋裏の新築家屋にて來る廿六日より湯屋開業致し最も清潔を旨と可致候間何卒御引立の程願上候 バウエル街四二七 都湯 主人敬白

新荷到着 めざし 澤庵 奈良漬 からし漬 生栗 鯨 其他當國產の青物、果物大安賣致すべく候間陸續御買上被下度伏して奉希上候 バウエル街二一四 岩本商店

今回春夏物類澤山着荷致候就ては此際大々的大勉强にて御注文に應じ可申上候從前壹組二十七弗以上四十弗以下ろ服を廿二弗以上卅二弗以下にて御新調申上候間何卒どし〳〵御注文被下度候市内にて常に上等ろ服地を取揃あるは弊店です御注文ろ節は遠近に不拘御一報次第見本持參可仕候 東カドバ街一七〇番 モントレール銀行隣 田鍋洋服店

玉塲開業 今回都合ゐ依り從來の玉塲を二階に引移り申候間倍舊御光來被下度希上候 マーケット街 杉山

外 内 食料品一切 日本 大工 道具一切 陶磁器 竹漆器類 刀劍類 宇治銘茶各種 右卸小賣仕候間各位の御便利の爲■本内地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被下度候 晩香坡市バウエル街三三三 神戸屋 (電話二四三三 郵函五七九)

山林賣買 金員貸與(但し不動產の抵當を要す) 建築材料月賦販賣 歸化証下附請願手續 法律事務 對白人交渉事件 例へばソーミルに從働中若くは鐵道工事に從事中負傷したる屋主に對し損害を請求する場合の如き其他一切 永尾事務所 でんわ三八八六 パウエル街一〇三

朝日精米所 電話三六六 バウエル街八 二五一五 番地 渚

ガバーメント街一三八番 ミカドバザー 日本美術雜貨 石井菊次郎

葬式一切取扱 ペンダー街三〇五 グリーンエンドシムプソン 葬儀社 GREENE & SIMPSON Phone 340 305 Pender St. City.

▲めし ▲しるこ ▲着品々 ▲ぞうに ▲番司折詰 ▲餅類品々 そばうどん 右精々原料を吟味致し何れも多少に拘はらず御注文に應じて出前も仕り候ゐ付何卒御用被仰付度奉願上候 敬白 バウエル街三五九 我屋旅館向側

電話三八二七 や 梶木店

晩香坡第一の 日本人風呂 並ふ 藥湯 アレキサンダー街 富士の前 五色湯

當旅館は室内清潔にて取扱叮寧に御客樣の御便利を計り可申候 當旅館には玉突場の設けあり グランドトリア市ツイス カード街五一六、五一八 大澤旅館 主 大澤林之助 (電話九六四)

開業披露 ◎ぜんざい ◎ぞうに うどん ◎御めし並ますし 相始め申候間何卒御贔負の程 バウエル街二二九シー 重本テル子

水パイプ、流し取付け 又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候 取ヘスチング街二三九 グブリユー ブラウン (電話七七〇) W. A. BROWN 239 Hastings St. City.

新西院廣告

夏物着荷 新柄にして流行形 直段は安く賣ります バウエル街二一八 日共商會 石崎常吉 宇井兵造 (電話一六〇〇)

勞働口周旋 代書及び通辯 印刷物並に手紙取次 大陸 加奈太 兩新聞取次 ニユーウエストミンスター市 マクニリー街一九 日本人勞働周旋所 (電話四五三) 郵函四〇五

▲玉突場 ▲貸ルーム ▲西洋風呂 ニユーウエストミンスター市 ブラッキー街一四 大西榮二郎 (郵函八九三)

精米所 玄米は九州の上物 食味の良き事受合 其他食料品雜貨等 なんでも廉價販賣 ニユーウエストミンスター 三國、藤原商會 (電話三三八六 郵函)

南京料理並そば 料理は市内第一等 室内は清潔にして手廣 多人數宴會は特別勉强 日本人諸君は特に歓迎 ニユーウエストミンスター市 クメージン街レンキー商店裏 叙華軒

南京料理並そば 支那物雜貨商 ニユーウエストミンスター市 ビイネス街 (郵函六三二) 德和隆

なんでもある店 最廉價販賣 ウエストミンスター市 ロロムビア街 成記 シンキー

雜報

◎一昨夜の委員會

練習艦隊歓迎委員會は一昨夜八時より國民學校内に催されしか先づ各委員の集金部署を定め夫れより歓迎會の豫算三千弗を割當てゝ散會せしが結局

百弗　送迎用トック、ボート代
三百弗　會場準備及び人夫代
百五十弗　乘組員贈呈用繪葉書
百八十弗　各種遊戯賞與品代
五百弗　園遊會設備飲食品代
諸雑費

大体の上に於て右の如く決定し尚ほ剩餘金を生せし場合は水兵にサックス類を贈る事とし次の會場の選定に就ての交渉の結果を委員長より報告せられしがブロックトンポイントは公園地にあるを以て一切酒類を用ゆべからずとの事レクレーション、パークは一日百弗の借賃を要する事北晩香坡のロンズデール、パーク並にレクレーション、パークは共に借賃は殆ど無料なるも不便極まる事等を發表し如上四ケ所の内何れを選定すべきか一同に諮りしに衆説紛々容易に決すべくも見えざりければ結局外交部員に於て今一層詳細なる實地踏査を試み對持主との交渉を終りたる上更に部長會議を開き其席上に於て選定する事とし終つて當夜の集會者は是永海吉氏の百弗を肇頭とし夫れ〳〵寄附金額を帳簿に記入し散會したるは十時半過なり

◎練習艦の航程變更

去る一日布哇に入港せる我が練習艦隊は同地より桑港に直航の豫定なりしも日本海軍省は羅府日本人會よりの請願を容れサンピドロ港に寄港を命じたれば其の航程に變更を來すべきは勿論或は當港入港期及び滯在日數に多少の變更を來す事ならん

◎練習艦乘組華族

五月十五日當港入港の豫定なる日本練習艦隊に乘組める少尉候補生中の華族にして鹿爪らしき肩書を有するものは熊岡海軍中將の令息熊岡忠雄、鍋嶋侯の令息鍋嶋直次郎、川崎侯の令息健吉、寺垣海軍少將の令息孝三、今泉海軍少將の令息利進の五名なりと

◎國民學校卒業式

既報の如く昨日午后二時より國民學校に於て第四回卒業式擧行さる來賓、職員及び生徒の入場敬禮に續いて君か代の合唱あり終つて田中校長よりの學事實況に關する報告あり次に卒業証書並に修業証書の授與式あり次に田中校長の卒業生に對する懇篤なる告辞あり終つて學務委員總代肥田野克己氏の簡單なる演説ありし後ち卒業生の唱歌之にて第一式を終り十五分間の休憩中は階下に於て生徒の成績品を思ひ〳〵に閲覧し續て第二式學藝會に移る移るや各級生徒が喇叭英語對話獨奏或は幼稚園生徒のからくり山や鳩ぽつぽの唱歌は一同拍手喝采にて迎へられしが要するゐ學藝の進歩著るしきものありしは來賓一同をして感激せしめたるもの〻如し學藝會終つて同校前庭に於て來賓生徒一同の撮影をなし散會した

五百弗　諸雑費

大陸日報は一日百弗の借賃を要する事北晩香坡のロンズデール、パーク並にレクレーション、パークは共に借賃は殆ど無料なるも不便極まる事等を發表し如上四ケ所の内何れを選定すべきか一同に諮りしゐ衆説紛々容易ゐ決すべくも見えざりければ結局外交部員に於て今一層詳細なる實地踏査を試み對持主との交渉を終りたる上更ゐ部長會議を開き其席上に於て選定する事とし終つて當夜の集會者は是永海吉氏の百弗を肇頭とし夫れ〳〵寄附金額を帳簿に記入し散會したるは十時半過なり

◎練習艦の航程變更

去る一日布哇に入港せる我が練習艦隊は同地より桑港ゐ直航の豫定なりしも日本海軍省は羅府日本人會よりの請願を容れサンピドロ港に寄港を命じたれば其の航程に變更を來すべきは勿論或は當港入港期及び滯在日數ゐ多少の變更を來す事ならん

◎練習艦乘組華族

五月十五日當港入港の豫定なる日本練習艦隊ゐ乘組める少尉候補生中の華族にして鹿爪らしき肩書を有するものは熊岡海軍中將の令息熊岡忠雄、鍋嶋侯の令息鍋嶋直次郎、川崎侯の令息健吉、寺垣海軍少將

◎國民學校の現況

昨日の如く昨日午后二時より國民學校に於て第四回卒業式擧行さる來賓、職員及び生徒の入場敬禮に續いて君か代の合唱あり終つて田中校長より學事實況に關する報告あり次に卒業証書並に修業証書の授與式あり次に田中校長の卒業生に對する懇篤なる告辞あり終つて學務委員總代肥田野克己氏の簡單なる演説ありし後ち卒業生の唱歌之にて第一式を終り十五分間の休憩中は階下に於て生徒の成績品を思ひ〳〵に閲覧し續て第二式學藝會に移る移るや各級生徒が喇叭英語對話獨奏或は幼稚園生徒のからくり山や鳩ぽつぽの唱歌は一同拍手喝采にて迎へられしが要するゐ學藝の進歩著るしきものありしは來賓一同をして感激せしめたるもの〻如し學藝會終つて同校前庭に於て來賓生徒一同の撮影をなし散會した

◎國民學校の現況

昨日の如く昨日午后二時より國民學校に於て第四回卒業式擧行さる來賓、職員及び生徒の入場敬禮に續いて君か代の合唱あり終つて田中校長より學事實況に關する報告あり次に卒業証書並に修業証書の授與式あり次に田中校長の卒業生に對する懇篤なる告辞あり終つて學務委員總代肥田野克己氏の簡單なる演説ありし後ち卒業生の唱歌之にて第一式を終り十五分間の休憩中は階下に於て生徒の成績品を思ひ〳〵に閲覧し續て第二式學藝會に移る移るや各級生徒が喇叭英語對話獨奏或は幼稚園生徒のからくり山や鳩ぽつぽの唱歌は一同拍手喝采にて迎へられしが要するゐ學藝の進歩著るしきものありしは來賓一同をして感激せしめたるもの〻如し學藝會終つて同校前庭に於て來賓生徒一同の撮影をなし散會した

三百弗　送迎用トック、ボート代
百五十弗　會場準備及び人夫代
百八十弗　乘組員贈呈用繪葉書
千八百弗　各種遊戯賞與品代
五百弗　園遊會設備飲食品代
諸雑費

大体の上に於て右の如く決定し尚ほ剩餘金を生せし場合は水兵にサックス類を贈る事とし次の會場の選定に就ての交渉の結果を委員長より報告せられしがブロックトンポイントは公園地にあるを以て一切酒類を用ゆべからずとの事レクレーション、パークは一日百弗の借賃を要する事北晩香坡のロンズデール、パーク並にレクレーション、パークは共に借賃は殆ど無料なるも不便極まる事等を發表し如上四ケ所の内何れを選定すべきか一同に諮りしゐ衆説紛々容易ゐ決すべくも見えざりければ結局外交部員に於て今一層詳細なる實地踏査を試み對持主との交渉を終りたる上更ゐ部長會議を開き其席上に於て選定する事とし終つて當夜の集會者は是永海吉氏の百弗を肇頭とし夫れ〳〵寄附金額を帳簿に記入し散會したるは十時半過なり

殊的關係

有するが如く又た往々にして本會が一般的開放的ならずと曲解し任加七千有餘の

善良なる同胞諸氏を欺瞞

せんとしつゝあるも本會は大陸日報と特別の關係を有せざるは勿論既ゐ

門戸を開放

して一蓮一涙ゐ偏せざるやう廣く會則を配布し正業者てゐ自信を有する同胞にして本會の主義目的に賛同の士の

入會を冀望し

つゝある次第なれば彼等が如何に

毒言毒筆を以てせんも決

して本會に對して

誤解さるゝが如き事なきやう

特に江湖の諸彦に謹告す

四月十日

加奈陀日本人會

江湖に謹告す

頃日來一二の或る新聞紙は盛んに

煽動的記事を掲げ大陸

日報と本會と何等か密接なる

特殊的關係

を有するが如く

善良なる同胞諸氏を欺瞞

せんとしつゝあるも本會は大陸日報と特別の關係を有せざるは勿論既ゐ

門戸を開放

して一蓮一涙ゐ偏せざるやう廣く會則を配布し正業者てゐ自信を有する同胞にして本會の主義目的に賛同の士の

入會を冀望し

つゝある次第なれば彼等が如何に

毒言毒筆を以てせんも決

して本會に對して

誤解さるゝが如き事なきやう

特に江湖の諸彦に謹告す

四月十日

加奈陀日本人會

謹告

事情有之日本人同志倶樂部幹事を辞職す

四月七日　落合新藏

電話番號變換

ビー一二〇七

獨逸國醫學士　秋山七朗

バウエル街四六九

◎船六隻を使用すべく航海は半月毎にして初航海は五月二十日ゐタコマ丸が神戸を出發し門司を經て香港ゐ至り倒地ゐて貨物積載の上航途に就くべしとなり因みに深尾氏は東京高商の出身にして白峰歓馬氏より一年前の卒業者なりと

◎港行の傭船　ホーン岬を經てプリンス、ルパートなるグランドトランク太平洋鐵道敷設工事に使用の軌條を積送せんが爲ゐノーグア、スコシヤにて二隻の汽船傭入の契約整ひたる由にて右の中一隻は三年間ボートランド、エンド、アシアラック汽船會社の傭船たりし那威汽船ヘルキュール號なるべく同船は目下南米東岸ゐありて北航中なりと

◎穀類積送と穀倉

シー、ビー鐵道會社第二副社長ウイリアム、ホワイト氏去る金曜日着晩ゐ共に豫て數ケ月間墨西哥視察中なりしエフ、ダブルユー、ピーター氏も來晩して兩氏の會見ありたるが今ホワイト氏の談ゐよれば當港經由してリヴアプールに積送さるゝアルバータ小麥の爲にチハンテベックにも穀倉建築さるべく今過中に於てホワイト氏はアルバータ州なるアルバータ太平洋穀倉會社總支配人エル、ピー、ストロング氏と會見稱々商議するところあるべしとなり

◎滋賀縣人親睦會

既報の如く昨日午後一時より料亭花月ゐ於て同縣人中の家持連及び各ソーミルのボス連の親睦會を催されしが會するもの約二十名にして席上滋賀縣人會の復興に就て議する處ありし結果一同其の必要を認め愈々來る廿五日午後同縣人總會を開き諸般の協議をなす事に決定し散會したるは四時過ぎなりしと

◎時事新報社主幹の近狀

米して沿岸を北行追て來晩の筈なる時事新報社主幹石河幹明氏はリゾナ州グランド、キャノンの壯觀を觀覽して去る七日午前ローンチエルスに着したる由にて同市記者倶樂部發企して同氏のために有志歓迎會を開催したりと

◎信州殖民會の臨時總會

一昨夜八時より信陽館内に於て催さる來會者二十餘名席上練習艦隊乘組員中の長野縣出身者に對し特別の歓迎をなし其の費用は臨時會費中より支出する事とし終つて評議員の補缺選擧を行ひし佐々木貞嗣氏當選せりと

◎夏期列車增發　所謂トイン、シテー、沙都間の運轉本年六月より開始さるべきと共にシー、ビー鐵道會社にてはノーザン、パシフイック線以外に當市並にサウンドを經て沙都なる博覽會に向はんと希望する旅客の爲ゐ一日二回朝と宵との列車運轉をば當市と新西院間ゐ試むべしと云ふ

授しつゝあるが坂口訓導を招聘するを得て以來完全なる授業を施こすを得學事の進歩目覺しきものありと又た英語のみは特別に七級に分ちて教授しプレーヤ嬢の熱心なる教鞭に依つて發達に著しきものあり別科生幼稚園生にも稍完全なる授業を施しつゝありと而して最後ゐ一般父兄に對しての注意を述べられしが夫れは遅刻者並に欠席者の數多き事にして前學年の如きは授業日數二百九日の内百六十一回遅刻したる生徒すらありし由而も此種の遅刻者及び欠席者は遠方よりの通學生ゐ少く却て同校附近よりの通學生ゐ多し是れ父兄の

◎國民學校の新學期

來る十九日より新學期を開始する由なるが新入學希望者は此際至急入學手續を済まされたしと

◎信夫吉崎兩氏の出發

信夫千代治、吉崎與七郎の兩氏は來る十六日桑港出帆の地洋丸ゐて歸朝の豫定本日同地に赴く筈

◎牛肉店へ泥棒

バウエル街日英商會隣の白人牛肉店へ先週金曜日の夜横手の扉を破り泥棒入り込みバスケットに一杯なりし鶏卵及びハム牛肉、豚肉等約五十弗のものを盜み去りしと

◎板本總省君

記事の都合に依り本日だけ休載

▼布哇では日本練習艦隊の來航ゐ際し縣會議員商業會議所は正式の決議を爲し熱心な歓迎をやり眞珠灣の碇泊までも案内をしたるうだ▼國民學校生徒の學藝會には何れも感嘆の聲を發じ得なかつたが其中に一昨日新橋のあつた林半巻氏の遊覧フクといふ可愛ゆな女生の交つて居たのは大列席者の同情を惹いた▼同校へ三ケ月程以前に入校した生徒で邦木バッエと云て八歳ゐなる女兒がある▼感心なのは此女兒がヘスティング、タウンから毎朝通校して遅刻欠席等も殆ど無しさうだ▼巴里近頃自働電話交換機といふ便利な器械が發明されて頗る好成績をあげ此分では一二年中ゐは交換手の仕事があがつたりになるだろうとさ▼何でか彼とか謂て記者倶樂部に出ない算段をして居る連中があるとは本統か知らん▼光も當日は用事があるからと斷つて帰て北晩香坡へ遊びゐいつたと云ふ三十六計の上策をやつた人もある相だ

◎美府通信

▲艦隊歓迎準備　日本練習艦隊歓迎準備は既報の如く各分會委員を設け着々進捗しつゝあるが今寄附金蒐集の狀況を聞くゐ今日迄に市内の同胞にて

八時より信陽館内に於て催さる來會者二十餘名席上練習艦隊乘組員中の長野縣出身者に對し特別の歓迎をなし其の費用は臨時會費中より支出する事とし終つて評議員の補缺選擧を行ひし佐々木貞嗣氏當選せりと

◎夏期列車增發　所謂トイン、シテー、沙都間の運轉本年六月より開始さるべきと共にシー、ビー鐵道會社にてはノーザン、パシフイック線以外に當市並にサウンドを經て沙都なる博覽會に向はんと希望する旅客の爲ゐ一日二回朝と宵との列車運轉をば當市と新西院間ゐ試むべしと云ふ

◎電鐵事務所の移轉

ヘスティングとカーロル兩街の角なるビー、シー電鐵事務所は豫てより假移轉の計畫なりしが愈々本日直ぐ裏のサンキー建物跡へ引移ることゝなり猶本日は例年の通り執務休暇の由

◎白人とキャナリー經營

スタンストンのガフジョージ、キャナリーは今回レスグリチー氏借受け經營する事となり本年漁期はチャレー、ウインザー氏を支配人として營業すべしと

◎國民學校へ寄贈

昨日の卒業式お際し香村商會よりは雜記帳九十冊及び鉛筆、石川藥舗よりも同じく雜記帳百冊及び鉛筆を全級生

◎船舶會社員と沙都

今夏より市伽古ミルヲーキー、ピューヂエット、サウンド鐵道と聯絡して太平洋航路開始の筈なる大阪商船會社の社員深尾隆太郎氏は今回社用を帶びて來米されたるが氏は二三日前沙都ゐ來り支店事務所新設の件に就て其向と打合中なりといふ今氏の談話に曰く大阪商船はミルヲーキー鐵道と聯絡して六千噸の

諾せし分のみにても約二千五百弗に達せし由尚ほ同委員は各手分けをなし只管蒐集に盡力しつゝありと云へば當市内だけにて優に三百弗を蒐集し得べく又たダンカンスヤ、ナ、イモ、チイーナス地方の有志家中寄附するものも少からざれば都合六百弗位は集る見込みなりと云ふ之に更に會費二弗づゝを醵集する筈なれば其の人員を二百名と見積り四百弗の會費金と合して約一千弗ゐ達すべく定めて完全にして盛大なる歓迎會を催ふし得べし▲日本喫茶店の開店準備　仲年夏季に入れば當市ゴージ公園ふある日本喫茶店は中々賑合ふ事なるか追々時候も暖氣に進みて昨今同所に出遊するもの多き由なれば來る十五日頃より開店し顧客を待つべしと又た同公園水面に昨年より設置したる屋形船も遠からず運轉を始むべしとの事ゐて同船主は目下夫れ〳〵準備中の由本年は例の阿雄大博覽會に出掛くる旅客の流れ込むもの多かるべく定めし同所は一入の繁昌を來す事ならん▲街路の普請を急ぐ　當市目抜きの場所たるガバーメント街路は頃日來消防用御水道敷設の爲め東西を通して東側の半面を堀起し鐵管を埋設しつゝあるが其の工事も抄なくしからざるにや昨今は夜間にも人夫を督して工事を急ぎつゝあれば今より一週間内には大概落成するならんも爲めゐ電車、馬車、御車等の通行ゐ妨害を與ふる事勿論

▲ボヤ二件と負傷者　昨朝鶏鳴の頃ラーード街及びファスト街の兩所に失火あり直に消防隊出張して鎮火せしめ得たれば差しだる損害はなかりしも一名の消防夫家根より轉がり落ち痛く胸骨を挫傷したる由にて目下セント、ジョセフ病院にて加療中生命ゐは多分別條なかるべしと

◎蒸汽計　五十七度

代書　徳永碧巖
詩文代作御相談に應ず
▼外ニ墨子煎餅類御小賣
プレンダー街四〇九
薩摩屋二階ルーム

日本練習艦隊乘組員中の熊本縣下出身者諸氏に對し紀念品を贈呈する事お過日の評議員會に於て決議致し候間會員諸彦は何卒應分の御寄附相成度願上候
バウエル街五六八
中込所
熊本縣人會
鳴瀬商店

日本風料理人
右雇はれたし御入用の御方は本社迄御一報被下度候

肉類販賣
バウエル街二六二の肉類販賣店は今回特主がかはりました。新鮮しい獣肉、鳥肉なんでも取揃へてあります
どうか御買求めの上御試しください
バウエル街二六二
ムーデー店

御世帯向には至極格好なる二タ間造水道付キャビン貸し御入用の方は下名へ御相談被下度候
バウエル街五六八
鳴瀬商店

漁夫募集
ポート、エッシングトン行
三十名
右募集候間詳細は下名へ御問合せ被下度候也
内田旅館

すしぜん
平井工場の二階へ移轉仕候
ジチノストン
磯結

西洋食料品
東ヘスチング街二三〇
ハウストン
HAUSTON

天氣豫報
（後五時發表）
東風
曇
雨模様

日本雜信

防長便り　(芳吉發)

當選通信員

▲高杉福田兩氏建碑と道路改修

厚狹郡吉田村清水山東行庵に高杉氏の石碑を建設せんとする問題は數年以前より起り原川前厚狹郡長時代より碑へられつゝありしが或は元老中には東京に建碑すべしと云ひ或は吉田村に建碑すべしと議定らざりしが先年野村子爵吉田村に出張若清水山に建議することゝなり吉田村は同吉田町より東行庵に至る經路を車道に改修すべく工事に着手中なりしも建碑の日も明かならず此程迄打棄てありしが愈東行氏の石碑も昨今東京に於て文字の彫刻に着手したると一方山縣公は高杉氏が親友にて維新回天に一大功勞ある故福田俠平氏の石碑をも自費にて造り永く之を表彰すべく既に落成を告げたるを以て東行氏の石碑より早く吉田村に送附し來るべき都合なるを以て其通報に接したる吉田村は急に半途にて打棄てありし道路を改修することゝなり近々落成を告ぐるふ至るべしと

▲煙草會社設立　厚狹美祢兩郡の煙草元賣捌人藤野伊輔伊吹政八綠谷喜兵衛の三名は合資にて厚美煙草元賣捌合名會社設立の件其筋へ申請中なりしが遠般認可の指令ありたるを以て本月一日船木町に本店を宇部村及伊佐村に支店を開き專ら小賣人の便利を計り居れり因に同社代表者は藤野伊輔氏なりと

▲農事講習會修了証書授與式　豐浦郡小月村役場に開設中なりし郡農會の主催に係る普通農事講習會は一日修了を告げ同日修了証書授與式を執行したり今回の講習生は二十數名なりしも欠席の非常ふ多く證書を授與されたるは僅かに十三名なりき

▲清末村軍人團總會　豐浦郡清末村軍人團は十日同村小學校運動場ふ於て總會を開く

▲垢田青年會發會式　豐浦郡豐西下村字垢田部落に於て村會議員津森太郎外數名發起となり勤儉貯蓄敬青其他村の發展を計る爲め青年會を組織し六日其の發會式を小學校内に擧行したるが參會者頗る多盛況なりしと

弊舘は是迄二十年の間斯術に從事致し居るものなれば技術の艶麗佳美なるは中す迄もなく尚ほ日本人技工を備ひ入れ特に日本人諸彦の便宜を計り居り候間不相變御引立の程奉願上候

カドバ街十四番二階
ホワイト寫眞館

英領加奈陀ヴィクトリア市ドグラス街一一七番三五
日本美術雜貨
永野萬藏

ガバーメント街一四三八
電話一六二八
日本美術雜貨
永野商店

ストアー街一六二九
食料品販賣
永野商店
(電話一〇三四　郵函五九)

代書及各種勞働口周旋
大中稔夫
ウエストミンスター街一五〇
電話　エー　四一二五

藝備旅館
醫士　佐々木英治

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.

銀行事務
(當座預金　貸附、手形引替　利子附貯金預金定期預金)
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エ、ブイ、ガーデナー

南京御料理並そば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ゐ材料精選
多人數宴會は特別勉强
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ベンダー街二三二階
宴新樓

◎鮑、鮭、蛤等の罐詰◎
鮭、ブラキカヅ等の鹽製及燻製オルコン、ドヅグフイン等の魚油製造、ウニ、鮭の鹽から製造
右品々精々安價に賣捌申候間多少に不拘御注文被下度候
英領加奈陀ビーシー州東ベラベラ
ベラベラ水産會社
BELLA BELLA FISHING CO.
EAST BELLA BELLA B. C.
晩市ウエストミンスター街二二八
販賣部
土木受負株式會社

Manufacturers' Realization Co.
78 HASTINGS ST. W. VANCOUVER. B. C.

弊店乃紳士服、パンツ、オバコート等の衣類は製造場の直段みて賣捌申候間どし〳〵御買上げ被下度候又御書面みて御注文の節は胸、腰、内股股股の寸法を御通知被下度候
特ゝ日本人諸君の爲めゝ仕立たる服類澤山あるは市内隨一なり
晩香坡西ヘスチング街七八
マヌファクチユアラス
レリゼーシヨン商會
(電話……三六三三)

宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三番)
(郵函五一〇番)

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函九六電話六
田中
中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 96 Steveston B. C

センチユリー旅館
室内清潔
取扱叮嚀
尚ほ都屋貸、食事付御宿泊何れも御需に應ず可候
クランブルック停車場前
植松龜吉
(郵函二〇四　電話一二九)

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバビカーロルの角
(オイシタベイの二階)
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall St.

○各種勞働口周旋
○漁船車切符販賣
○旅館清潔丁寧
バクエル街二三五
でんわビー二四八四
松本旅館

見よ……見よ
ブランゲット、上衣、帽子其他服類及男女服の大安賣仕候間紳士品として銀製のカップ、皿、フオーク、ナイフ等澤山申候間の御來店を待入候
晩市カドバ街一七〇
キャンビーの角
スターク
グラスゴ
Starke's Glasgow House

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡パリス街二四九
日本精米所
特主　根來勝之助
電話二五四〇　郵函八四九
油油　卸賣

廣告
御めし
うどん
ただ卷むし
志のだ
壽し
そば
志津ぼく
其他種々御好みに應じ調製仕候
バウエル街二六四
元前川商店跡
電話　四三九八
万

インキ注ぎなしで吸ひ込み付萬年筆指にインキも付かず書き宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスチング街三二五
タムソン
書籍店

獨立旅館
各種勞働
受負事務所
バウエル街四四一番地
館主
内田千代七
バウエル街四三九番地
郵函五七五、電話六〇
商等旅館室内清潔

筑紫館
室内清潔、曉望絶佳、取扱叮嚀親切
○本館の特色○
アレキサンダー街三〇〇
館主
宮崎彦市
でんわ二七二二

TRADE MARK
JAPAN RICE MILL Co.

TRADE MARK
S
CANADIAN JAPANESE RICE MILL Co.

上極
日本米販賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醤油卸し賣
本米御貿求めの節は「ヱス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
日加精米所
晩市アレキサンダー街四七四
電話(三五六九)
特主　酒井鶴之助

寫眞石細工の御注文に應ず
懷中時計掛時計
寶石類
銀器類
眼鏡類
等の卸し小賣
西ヘスチング街一四三
ジービーガー
G. G. Begger
Hastings St. W. City

和洋雜貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市バクエル街二百十三番地
でんわ三五九七
松宮商店

杏花樓
本樓はカロル街五三三にて御京料理及そば類を營業致し室内清潔にして夜は電燈にて晝の如くし御客扱ひの叮嚀と美味おて安いことは市内隨一なり
杏花樓成記謹啓

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

見よ……見よ
慶應義塾長鎌田榮吉序
慶應義塾卒業生
旭新聞記者
加藤肥象著
パチラーオブロース
在米同胞發展史
全一冊定價五十五仙郵稅
第一編總論、第二編東部、第三編西北部、第四編加奈陀、第五編加州方面、第六編結論、其内には名士百六十有餘名の寫眞をも含み材料豐富にして記事雄健を極む、蓋し近時稀に見る良書なり
バウエル街二六九
賣捌所
香村兄弟商會

廣嶋屋旅館
鐵道、材木其他勞働周旋
ソーミル
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麹販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
電わ一六一七番(郵便函五八〇番)
佐藤茂平

常に澤山の品物を所有するは本店にてロヂイス、ダー、キャンベル、ライス、コーヒーレッス等諸會社製造のガスリン、エンジン一手販賣致し候
御注文又は直し等最も迅速に求めに可應候
當州にて
ジョーンズ街(ビッドウエルとデンマンの中間)
ダブリユ
エーレベーシ
A. W. Lepage
(電話三三三四)

W. OYA
P.O. Box 82 Vancouver B. C.
457 Powell St.
和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バクエル街四五七
電話三四三五
大屋商店

醫術開業
生儀本般左記の所に於て醫術鍼灸術の診療ゐ應ず
晩香坡市廣島屋旅館
醫師　岩下繁
(電話一六一七　郵函五八〇)

旭屋旅館
ウエストミンスター街二百二十八番
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

本紙　一ケ月　五拾仙
定價　三ケ月　壹弗
(郵券代用)　六ケ月　壹弗五拾仙
一ケ年　參弗五拾仙
(但し特別廣告は普通の倍額とす)
英領加奈陀晩香坡市ジーク街二十四番
郵函五〇　電話三〇五一三〇二四
發行兼編輯人　山崎
The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
P.O. Box 550　Phone 3065 3024
Published by　Yasushi Yamazaki

廣告料
臨時廣告　一行三圓以内拾仙
一週間同貳拾仙
普通廣告　一ケ月乃至三ケ月　參弗
三ケ月乃至六ケ月　壹弗
六ケ月以上　壹弗五拾仙
一時　壹弗